

二零零四年里程碑

Milestones in 2004

四月 4 April

- 完成全球路演，超市業務的管理層亦有參與其中
- A global roadshow with the participation of the management from the supermarket operation was completed

五月 5 May

- 完成將浙江錢啤集團股份有限公司重組為合資公司，由本集團持有70%股權
- 完成向安徽龍津集團收購安徽省兩間釀酒廠的90%權益
- The restructuring of Zhejiang Qianpi Group Company Limited into a joint venture company with a 70% shareholding was completed
- The acquisition of a 90% interest in two breweries in Anhui Province from Lonking Group Co., Ltd. was concluded

七月 7 July

- 完成收購深圳市食品總公司的70%權益
- The acquisition of a 70% interest in Shenzhen General Food Corporation was completed

八月 8 August

- 飲品業務宣佈在東莞投資建設全新釀酒廠
- The beverage operation announced the greenfield brewery investment in Dongguan

九月 9 September

- 收購蘇果超市有限公司額外24.25%股權一事獲中華人民共和國商務部批准
- The acquisition of an additional 24.25% equity interest in Suguo Supermarket Co., Ltd. was approved by the Ministry of Commerce of the People's Republic of China

十月 10 October

- 完成收購Lion Nathan Limited在中國的釀酒廠
- 透過公開拍賣收購成都城市燃氣有限公司的36%股權
- 在歐洲貨幣雜誌舉辦的企業管治調查中高踞綜合企業之首，並在新興市場的公司之中排行第六
- The acquisition of Lion Nathan Limited's breweries in China was completed
- The 36% stake in Chengdu City Gas Co. Ltd was bought in a public auction
- The Group was ranked the first in corporate governance among conglomerates and the sixth among companies in the emerging markets, in a survey conducted by Euromoney Magazine

十一月 11 November

- 石油及化學品分銷業務簽訂協議出售其於青島齊潤石油化工有限公司的30%股權
- The petroleum and chemical distribution operation signed the agreement to dispose of its 30% stake in Qingdao Qirun Petrochemical Co., Ltd

十二月 12 December

- 宣佈分別增持華潤萬家有限公司及蘇果超市有限公司的股權35%及11.5%的建議
- The proposed increase in stakes in China Resources Vanguard Co., Ltd. and Suguo Supermarket Co., Ltd. by additional 35% and 11.5% respectively was announced